

# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA

## DIPARTIMENTO DI LINGUE E CULTURE MODERNE

### AVVISO DI PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA PER TITOLI PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICHI DI LAVORO AUTONOMO DI TIPO OCCASIONALE/PROFESSIONALE

Repertorio Decreti n. 4548 del 18 ottobre 2019

#### IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO

- Visto** il D. Lgs. 165/2001 e, in particolare, l'art. 7, commi 5 bis e 6;
- Visto** il Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi di collaborazione esterna e successive modifiche, che disciplina tra l'altro le procedure di valutazione comparativa di cui sopra;
- Vista** la delibera del Consiglio di Dipartimento del 9 ottobre 2019;
- Vista** la ricognizione interna effettuata a mezzo posta elettronica in data 11 ottobre 2019;
- Considerato** che non è pervenuta, nei termini richiesti, alcuna dichiarazione di disponibilità da parte del personale in servizio presso l'Università di Genova allo svolgimento dell'attività prevista;
- Ravvisata** la necessità di affidare a personale esterno **un** incarico con il seguente oggetto:  
Attività di collaborazione alla didattica nell'ambito dell'insegnamento delle lingue e culture straniere. Supporto alla gestione e sviluppo delle attività su Aulaweb per i corsi di Lingua e Letteratura attivati presso i Corsi di studio a livello triennale e magistrale;
- Considerato** che le prestazioni richieste sono altamente qualificate e sono necessarie per sopperire ad una esigenza di natura temporanea;
- Verificata** la disponibilità di bilancio sul budget del Dipartimento di Lingue e culture moderne sul Progetto 100018-2018-EB-CONTDIDNEW\_001\_Dipartimento\_2018 (Contributi Didattici - 2018 - DIPARTIMENTO), di cui è responsabile la Direttrice del Dipartimento

#### DECRETA

1. Ai sensi dell'art. 7 del Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi di collaborazione esterna, è indetta una procedura comparativa per titoli, per l'affidamento di n. 1 incarico di lavoro autonomo avente ad oggetto: Attività di collaborazione alla didattica nell'ambito dell'insegnamento delle lingue e culture straniere. Supporto alla gestione e sviluppo delle attività su Aulaweb per i corsi di Lingua e Letteratura attivati presso i Corsi di studio a livello triennale e magistrale.
2. La prestazione da svolgere è dettagliatamente descritta nella "scheda progetto" che fa parte integrante del presente avviso.

3. Per poter essere ammessi alla procedura i candidati dovranno essere in possesso dei seguenti **requisiti**:

- Diploma di laurea magistrale;
- Esperienza continuativa nel campo della didattica con il supporto delle TIC di **almeno due anni**;
- Familiarità con pacchetti di videoscrittura e con l'utilizzo di ambienti di apprendimento online (Moodle).
- Non aver riportato condanne penali definitivamente accertate che incidano sulla moralità professionale, non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, o in ogni caso non trovarsi in situazioni a cui la legge ricollega un'incapacità di contrarre con le Pubbliche Amministrazioni;
- Non avere motivi di incompatibilità previsti dalla legge o legati ad interessi di qualsiasi natura con riferimento all'oggetto dell'incarico;
- Godimento dei diritti civili e politici;
- Godimento dell'elettorato attivo;
- Possesso dei requisiti di idoneità tecnico professionali ex art. 26, comma 1, lett. a), punto 2, del D. Lgs. 81/08 e allegato XVII (di norma per prestazioni intellettuali il possesso di tali requisiti si limita alla regolarità contributiva nei confronti degli enti previdenziali competenti).

Ai sensi dell'art.18, comma 1, lett. c) della Legge 30.12.2010, n. 240, **non possono essere ammessi alla valutazione comparativa** coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura che intende stipulare il contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università.

I **cittadini stranieri** dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente comma in base ad accordi internazionali, ovvero con le modalità di cui all'art. 332 del Testo Unico 31/8/1933, numero 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità.

4. Costituiscono **titoli** di valutazione in sede di procedura comparativa:

- a) Titolo di studio minimo previsto per l'accesso: **voto di laurea**;
- b) Esperienza, anche in ambito accademico, di istituzioni o enti, pubblici o privati, anche a supporto di studi e ricerche nel settore di riferimento: n. anni, oltre a quelli previsti come requisito per l'ammissione alla procedura.

5. Le domande di partecipazione debitamente sottoscritte – redatte secondo gli allegati moduli A e B (se necessario) e corredate da un curriculum professionale e dalla copia di un documento di riconoscimento – dovranno essere:

- **Presentate direttamente** alla Segreteria del Dipartimento di Lingue e Culture Straniere – Piazza Santa Sabina 2 – 3° Piano 16124 GENOVA (dal lunedì al venerdì dalle ore 8,00 alle ore 12,00);
- **Trasmesse** al Dipartimento di lingue e culture moderne mediante servizio di posta elettronica certificata all'indirizzo: diplingue@pec.unige.it (solo se in possesso di posta elettronica certificata);
- **Trasmesse** al Dipartimento di lingue e culture moderne mediante servizio di **posta elettronica** all'indirizzo: segreteria.amministrativa@lingue.unige.it;

- **Trasmesse** al Dipartimento di lingue e culture moderne a mezzo raccomandata A/R all'indirizzo sopra indicato. In caso di spedizione **non fa fede la data del timbro postale**, pertanto il candidato la cui domanda pervenga oltre il termine indicato si intende automaticamente escluso, senza onere di comunicazione da parte di questa Amministrazione. Si precisa, quindi, che verranno accettate solo le domande che saranno pervenute entro il termine di scadenza previsto dal presente avviso.

Il plico dovrà recare, oltre all'intestazione del mittente, la dicitura: "Avviso di procedura di valutazione comparativa per titoli per l'affidamento di incarichi di lavoro autonomo - Attività di collaborazione alla didattica nell'ambito dell'insegnamento delle lingue e culture straniere;

**entro 10 giorni (lavorativi) a partire dalla data di pubblicazione dell'avviso di procedura comparativa sul sito dell'Ateneo.**

Per informazioni: 010.209.5685.

6. La valutazione degli elementi di cui al precedente punto 4 sarà effettuata da un'apposita commissione nominata dal Consiglio del Dipartimento di Lingue e Culture Straniere. La composizione della Commissione verrà pubblicata, dopo la scadenza dell'avviso di procedura comparativa, sul sito dell'Ateneo e del Dipartimento, nello stesso spazio di pubblicazione dell'avviso.
7. L'esito della procedura sarà pubblicato sul sito internet dell'Università nella sezione degli avvisi di procedura comparativa. Apposita comunicazione sarà inviata per posta elettronica - all'indirizzo e-mail comunicato nella domanda - **al solo vincitore** della medesima.
8. Qualora il vincitore sia un pubblico dipendente il conferimento dell'incarico sarà subordinato alla preventiva autorizzazione dell'Amministrazione di appartenenza ai sensi dell'art. 53, commi 7, 8 e 10 del D.Lgs. n. 165/2001.
9. Il contratto sarà stipulato nelle forme di legge entro 30 giorni dalla pubblicazione dell'esito della procedura fatti salvi i tempi necessari per acquisire l'ulteriore autorizzazione di cui al punto 8 da parte del vincitore. Trascorso tale termine senza che, per colpa del professionista, si addivenga alla stipula, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento per il conferimento di incarichi di collaborazione esterna, si provvederà a contattare gli eventuali professionisti ammessi alla procedura secondo l'ordine di graduatoria.
10. L'incarico sarà svolto personalmente dal soggetto selezionato, in piena autonomia e senza vincolo di subordinazione. I collaboratori non sono inseriti nell'organizzazione gerarchica dell'Amministrazione committente.
11. L'efficacia del contratto sarà condizionata alla pubblicazione dei relativi dati sul sito web di Ateneo ai sensi dell'art. 3, comma 18, della L. n. 244/2007.
12. La prestazione sarà istantanea, con conclusione entro il 31/05/2020.
13. Il compenso lordo onnicomprensivo è stabilito in 1.200,00 euro (comprensivo di ogni onere previdenziale, assistenziale e IVA);
  - Il compenso presunto lordo prestatore calcolato sull'importo minimo, derivante dall'applicazione del regime fiscale più elevato e dei costi azienda derivanti, è stimato in 916,17 euro;
  - Il compenso presunto lordo prestatore calcolato sull'importo massimo, derivante dall'applicazione del regime fiscale più elevato e dei costi azienda derivanti, è stimato in 1.153,85 euro.

Gli importi indicati sono presunti e rappresentano il compenso lordo prestatore minimo e massimo che varierà a seconda del regime fiscale del vincitore e dei costi azienda collegati.

La spesa graverà sul Progetto 100018-2018-EB-CONTDIDNEW\_001\_Dipartimento\_2018 (Contributi Didattici - 2018 – DIPARTIMENTO), di cui è responsabile la Direttrice, del bilancio del Dipartimento di Lingue e culture moderne (DLCM) dell'esercizio 2019.

14. Gli oneri per la sicurezza sono stati definiti pari a 0 e, ai sensi dell'art. 26, comma 3 bis del D.Lgs. 81/09, trattandosi di prestazione intellettuale, non è stato redatto il Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).
15. Il Responsabile del procedimento è il *Segretario Amministrativo, dott.ssa Silvia Orsino*, del Dipartimento di Lingue e culture moderne (DLCM)
16. Il trattamento dei dati personali del collaboratore avverrà secondo le modalità stabilite dal Regolamento (UE) 679/2016 “Regolamento Generale sulla protezione dei dati” e dal D.Lgs. n.196/2003 ove compatibili nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, limitazione della finalità, minimizzazione dei dati, esattezza, limitazione della conservazione, integrità, riservatezza e responsabilizzazione.
17. Copia dell'avviso di indizione della presente procedura comparativa sarà pubblicata sul sito Internet dell'Ateneo.

IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO

(dott.ssa Silvia ORSINO)

*Silvia Orsino*



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA

## SCHEDA PROGETTO

<b>Responsabile del progetto:</b> Elisa Bricco, Professore ordinario - L-LIN/03 - Letteratura francese (DLCM)
<b>Obiettivo del progetto:</b> Fornire supporto didattico e metodologico all'utilizzo della piattaforma di e-learning Aulaweb ai docenti del dipartimento di Lingue e Culture Moderne.
<b>Oggetto della prestazione:</b> Attività di collaborazione alla didattica nell'ambito dell'insegnamento delle lingue e culture straniere.
<b>Descrizione dettagliata della prestazione:</b> La prestazione consisterà nel supporto alla gestione e sviluppo delle attività su Aulaweb per i corsi di Lingua e Letteratura attivati presso i Corsi di studio a livello triennale e magistrale. Dalla gestione dei materiali, a quella delle funzionalità comunicative e di quelle inerenti le attività didattiche interattive, si prevede anche la collaborazione alla pianificazione della didattica e delle prove di esame.
<b>Competenze richieste al prestatore:</b> Diploma di laurea magistrale.  Esperienza continuativa nel campo della didattica con il supporto delle TIC di almeno due anni.  Familiarità con pacchetti di videoscrittura e con l'utilizzo di ambienti di apprendimento online (Moodle).
<b>Durata del progetto:</b> La prestazione, di durata, sarà di natura temporanea con conclusione entro il 31/5/2020.
<b>Compenso:</b> Il compenso lordo onnicomprensivo è stabilito in <u>1.200,00 euro</u> (comprensivo di ogni onere previdenziale, assistenziale e IVA) e graverà sul bilancio del Dipartimento di Lingue e culture moderne (DLCM) dell'esercizio 2019.  <i>- Il compenso presunto lordo prestatore calcolato sull'importo minimo, derivante dall'applicazione del regime fiscale più elevato e dei costi azienda derivanti, è stimato in <u>916,17 euro</u>;</i> <i>- Il compenso presunto lordo prestatore calcolato sull'importo massimo, derivante dall'applicazione del regime fiscale più elevato e dei costi azienda derivanti, è stimato in <u>1.153,85 euro</u>;</i> <i>Gli importi indicati sono presunti e rappresentano il compenso lordo prestatore minimo e massimo che varierà a seconda del regime fiscale del vincitore e dei costi azienda collegati.</i>
<b>Natura Fiscale della prestazione: (non si applica nel caso un dipendente dell'Ateneo risponda alla ricognizione interna)</b> <i>Contratti con <b>prestazione di durata</b> : lavoro autonomo – redditi assimilati al lavoro dipendente (art. 50, comma 1, lett. c-bis, D.P.R. 917/86 TUIR); lavoro autonomo – redditi di lavoro autonomo- professionisti abituali (art. 53, comma 1, D.P.R. 917/86 TUIR)</i>

Modello "A"

allegato all'avviso di procedura comparativa repertorio decreti n. 4548 del 18/10/2019  
Responsabile del procedimento dott.ssa Silvia Orsino  
Per informazioni 010 2095685

Al Responsabile Amministrativo  
dott.ssa Silvia ORSINO  
Università degli Studi di Genova  
Dipartimento di Lingue e Culture  
Straniere

GENOVA

Il/la sottoscritto/a .....

Nato/a a ..... Prov. .... il .....

Residente a ..... Prov. .... CAP .....

in Via ..... N° .....

Codice Fiscale .....

Recapito telefonico .....

indirizzo e-mail .....

chiede di essere ammesso a partecipare alla procedura comparativa, per titoli, per la stipula di un incarico di lavoro autonomo di natura occasionale, avente ad oggetto:

**Attività di collaborazione alla didattica nell'ambito dell'insegnamento delle lingue e culture straniere. Supporto alla gestione e sviluppo delle attività su Aulaweb per i corsi di Lingua e Letteratura attivati presso i Corsi di studio a livello triennale e magistrale.**

Dichiara sotto la propria personale responsabilità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci:

- di essere nato in data e luogo sopra riportati;
- di essere residente nel luogo sopra riportato;
- di eleggere il seguente domicilio presso il quale indirizzare eventuali comunicazioni relative alla presente procedura (se diverso dalla residenza);

comune .....

prov. ....

indirizzo .....

c.a.p. ....

telefono .....

- di essere cittadino .....
- se cittadino italiano, di essere iscritto nelle liste elettorali del Comune di..... PROV.....

ovvero

i seguenti motivi della non iscrizione o cancellazione dalle liste elettorali

.....

**Per i cittadini stranieri:**

- di godere dei diritti civili e politici in .....

ovvero

- i seguenti motivi del mancato godimento.....

.....

- di avere adeguata conoscenza della lingua italiana;

- di non aver riportato condanne penali definitivamente accertate che incidano sulla moralità professionale, non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, o in ogni caso di non trovarsi in situazioni a cui la legge ricollega una incapacità di contrarre con le Pubbliche Amministrazioni;

ovvero

di aver riportato le seguenti condanne penali o di avere i seguenti procedimenti penali pendenti (indicando gli estremi delle relative sentenze):

.....

- di non avere motivi di incompatibilità previsti dalla legge o legati ad interessi di qualsiasi natura con riferimento all'oggetto dell'incarico;
- di godere dei diritti civili e politici
- di non avere vincoli di parentela o di affinità fino al IV grado compreso, con un professore appartenente alla struttura che intende stipulare il contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università.
- di essere in possesso dei requisiti di idoneità tecnico professionale ex art. 26 , comma 1, lett. a), punto 2, del D.lgs 81/08 e allegato XVII

.....

- di essere in possesso della Laurea in.....

conseguita il .....

presso .....

con la votazione di .....

- di avere maturato la/le seguente/i esperienza/e lavorativa/e in un ambito attinente all'oggetto dell'incarico;

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- di non aver prestato né di prestare attualmente servizio presso pubbliche amministrazioni

ovvero

di prestare o aver prestato servizio presso le seguenti pubbliche amministrazioni (precisare i periodi di servizio e le qualifiche rivestite nonché, in caso di cessazione, le cause di risoluzione dell/i rapporto/i di impiego):

.....  
.....  
.....  
.....

di non essere stato destituito dall'impiego presso una pubblica amministrazione per persistente insufficiente rendimento, nè di essere stato dichiarato decaduto da un impiego statale, ai sensi dell'art. 127, lettera d) del D.P.R. 10.1.1957, n. 3;

- di possedere i seguenti titoli che dichiara ai fini della valutazione comparativa (indicare ciascun titolo completo di tutti gli estremi identificativi, con la relativa votazione);

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

#### DICHIARA INOLTRE

- di essere titolare di Partita IVA .....

Prestazione resa nell'esercizio dell'arte e della professione:

- da assoggettarsi all'imposta sul valore aggiunto;
- da non da assoggettarsi all'imposta sul valore aggiunto;

da assoggettarsi:

- al contributo integrativo del \_\_\_\_% (ex Decreto Interministeriale del 14/07/2004)
- al contributo a titolo di rivalsa del 4% (art. 1 L. 662/96)

- di essere dipendente PRIVATO (contratto di lavoro subordinato)
- di essere PENSIONATO

Allega alla presente domanda:

- *curriculum vitae*, datato e firmato, redatto secondo il formato europeo allegato all'avviso, privo dei dati personali e sensibili (indirizzo, numeri telefonici, posta elettronica) o altre informazioni da cui si evincano scelte/ opinioni personali
- (facoltativo) fotocopia non autenticata dei titoli utili ai fini della valutazione da parte della Commissione valutatrice
- modulo UNIGE dichiarazioni incarichi e no conflitti
- scheda anagrafica

Il sottoscritto, con la sottoscrizione della presente domanda, dichiara di accettare tutto quanto è disposto e previsto nell'avviso di selezione.

Il sottoscritto dichiara di essere a conoscenza che la Segreteria del Dipartimento non assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, nè per eventuali disguidi postali o telegrafici o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Il sottoscritto si impegna a notificare tempestivamente le eventuali variazioni del recapito sopra indicato che dovessero intervenire successivamente alla data di presentazione della domanda.

Il sottoscritto dichiara di essere a conoscenza delle sanzioni penali cui incorre nel caso di dichiarazione mendace o contenenti dati non più rispondenti a verità, come previsto dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445.

Il sottoscritto dichiara di essere a conoscenza dell'art. 75 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, relativo alla decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato, qualora l'Amministrazione, a seguito di controllo, riscontri la non veridicità del contenuto della suddetta dichiarazione.

Il sottoscritto dichiara inoltre di essere informato che il trattamento dei dati personali avverrà secondo le modalità stabilite dal Regolamento (UE) 679/2016 "Regolamento Generale sulla protezione dei dati" e dal D.Lgs. n.196/2003 ove compatibili nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, limitazione della finalità, minimizzazione dei dati, esattezza, limitazione della conservazione, integrità, riservatezza e responsabilizzazione.

.....  
Luogo

.....  
Data

Firma .....

